

PROFESSIONAL LINGUIST

ENGLISH <> BENGALI

💄 CONTACT

Portfolio

www.localizationexpress.com

Email

rakib6984@gmail.com rakibul.hasan@localizationexpress.com



⊞

P

LinkedIn

linkedin.com/in/rakib6984/

🔊 Phone

+8801636886992

EDUCATION

- 2018 2021
 Bachelor Of Science
 Rajshahi University
- 2015 2017
 Higher Secondary Program
 Hajiganj Model Govt. College



LANGUAGE

- English
- Bengali



Professional linguist with over 5 years of experience in the localization industry. My expertise includes translating and reviewing various types of materials, such as proprietary scientific content, large-scale gaming, UI/UX content, and e-commerce localization. My goal is to deliver accurate and culturally appropriate translations for clients while maintaining the deadline.

WORK EXPERIENCE

Team Lead II <u>Amazon</u> 2021 - Present

Revise & Score translated marketing files using ATMS

Senior Translator II <u>RWS Group</u> 2019 - Present

- Translate various telecommunication brands' content for their UI; like Samsung, Motorola etc.
- IT Translator II <u>Ad-Astra, Inc.</u> 2019 2021
 - Translated UI/UX content, ensuring seamless localization and customer satisfaction.
- Subtitler II <u>Screen Language</u> 2018 Present
 Specialized in subtitle translation, delivering accurate & culturally appropriate captions for audio-visual content.
- O Transcriptionist II <u>Elite Asia</u> 2018 2020
 - Worked as a transcriptionist for Elite Asia, accurately transcribing audio and video content to written form.
- Translator II <u>MK Translations</u>
 - Translated gambling website content, ensuring seamless localization and apropriate messaging for a global audience.

🇯 VOLUNTEERING WORK

Volunteer Translator II <u>TWB</u> 2018 - Present

• Volunteering as a translator, using language skills to support global humanitarian efforts.

MY SKILLS & EXPERTISE

SDL Trados Studio 2021

Xbench 3.0

Crowdin

LOFT 2.0

Wordfast Pro 3

Aegisub

MY REFERENCE

Santiago Ciaccio

Amazon INTech Team Vendor Manager santicia@amazon.com

Dhrubajyoti Dasgupta

2018 - 2019

RWS Group Translation Line Manager ddasgupta@rws.com